

# NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 5 Jahrgang 20

16. März 2007

Auflage 28.000

## HEIZÖL

kostengünstig, schnell und zuverlässig...



Düsseldorf

Rufen Sie uns an!  
**0211 - 16 90 90**

**PLA-WO-TEX**  
Raumgestaltung GmbH

Dekorationen / Gardinen  
Wandbespannung / Teppichböden  
Anfertigung und Aufarbeitung  
von Polstermöbeln aus Meisterhand

Der Meisterpavillon

Kaiserswertherstraße 408a 40474 Düsseldorf  
Tel 0211 34 26 22 Mobil 0171 2110730

### Bauzentrum Nöcker



Mit uns kann das Bauen losgehen

**GEÖFFNET** Montag bis Freitag 7.00 - 17.00 Uhr  
Samstag 7.30 - 13.00 Uhr

Theodorstr. 280 40472 Düsseldorf  
Tel: 0211/90484-0, Fax: 0211/90484-50  
www.noecker-baustoffe.de, info@noecker.i-m.de

Praxis für Familienrecht  
Dahmen-Lösche

**Praxis Düsseldorf**  
Julia Ehm  
Rechtsanwältin  
Hüttenstr. 3  
40215 Düsseldorf  
Telefon: 0211/600 10-09  
Fax: -31

**Praxis Duisburg**  
Heike-Dahmen-Lösche  
Rechtsanwältin und  
Fachanwältin für Familienrecht  
Erftrstr. 9  
47051 Duisburg  
Telefon: 0203/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de

Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.

Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

**Fenster Fröhlich**

- Qualität vom Fachbetrieb!
- Einbau und Aufmaß
- Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rollläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 · 47167 Duisburg · Fax 02 03 / 4 06 10 67  
☎ 02 03 / 40 40 45 · ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9  
fenster-froehlich@t-online.de / www.fenster-froehlich.de

## Service und Kompetenz

in Duisburg-Huckingen



Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

### CDU Stadtbezirksverband schaut nach vorn



Andreas-Paul Stieber hat den Blick nach vorn gerichtet. Das liegt nicht nur an dem Start in den Frühling, vielmehr an seinem Amt als CDU-Stadtbezirksverbandsvorsitzendem der BV 5, das er seit dem vergangenen Sommer innehat. Das Credo des 41-jährigen Unternehmensberaters ist sachorientiert und eingängig: politische Ideen aufnehmen und weitergeben, Menschen zusammenbringen. Stieber, der mit seiner Frau und zwei Kindern in Kaiserswerth lebt, liebt den Stadtnorden. „Unsere hervorragende Infrastruktur möchte ich gern erhalten. Bei uns herrscht Eintracht zwischen den katholischen und evangelischen Kirchen, das Brauchtum funktioniert, die Vereine arbeiten eng zusammen,“ betont Stieber. Vier CDU-Ortsvereine mit zwei Ratswahlkreisen gilt es, zu harmonisieren: Kaiserswerth und Lohausen/Stockum ei-

**IMZ** Ihr Med. Zentrum  
Kurz- und Therapeutenteam

**Praxismgemeinschaft für fachübergreifende Regulativmedizin**

Ltg. Dr. med. (H) Andrea Reupke  
- Haut- und Lasermedizin

Dr. med. (Syr.) Boutros Al-Tawil  
- Plast. u. Ästh. Chirurgie  
- Handchirurgie

Iven Tao  
- Traditionelle Chin. Medizin (TCM)  
- Spez. Schmerztherapie

Petra Janke  
- Colon-Hydro-Therapie

Cat-Phong Nguyen  
- Med. Massage

Alle Privatkassen.  
Kaiserswerth, Am Mühlenturm 1  
Tel.: 0211-200 8501

**HAARMODEN DIEDERICHS**

www.haarmoden.de

40489 DÜSSELDORF  
3 x mit Herrensalon

Bockumerstr. 228 TEL 0211 - 402652

St.Göres Str. 34 a TEL 0211 - 400269

Kreuzbergstr. 79 TEL 0211 - 4092433  
Montags geöffnet

Roger – Ästhetik und Funktion

form und raum

Inneneinrichtung

Lintorfer Str. 31  
Ratingen – Mitte  
Tel.: 02102/2 70 37  
www.form-raum.de  
Parkhaus Grabenstr.

... intelligent und so bequem. Breiten: 155, 175, 195, und 210 cm

## MEYER & FREEMANN

*Osterbrunch* *feine Landküche*

Endlich wieder! Leckeres Essen, netter Service und wie gewohnt mit Kinderbetreuung. Hoffentlich sind noch Plätze frei, lieber direkt anrufen!

8. & 9. April, 11.00 – 14.30 Uhr  
Reservierungshotline 0211-4089255

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de  
Tel. 0211/4089255 · 40489 Düsseldorf-Kalkum · Unterdorfstraße 60

**YOH-ART**  
*Home & Garden*

Schöner zum Osterfest  
... auf die Details kommt es an.

YOH-ART Home&Garden in Duisburg-Huckingen, an der alten Sandmühle, Düsseldorfer Landstraße 415  
Telefon 0203/784242 • www.HomeandGarden.de

### Hat Ihre Wohnung noch Töne?

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, saugen. Häuser, Wohnungen, Fassaden, Betriebe. Wir sind Fachleute mit Leib und Seele. Das merken Sie am Termin, am Preis, am Ergebnis. Wir freuen uns auf Ihre Fragen. Weil wir wissen, dass wir die richtige Antwort haben.

**BACKES**  
MALERARBEITEN



Fischerstraße 54 Telefon (0203) 7271 71 Mobil (0172) 2402996  
47055 Duisburg Telefax (0203) 7279 08 www.ebm-du.de

### Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten  
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen immer aktuell und preiswert. Schnittblumen und Floristik. Gartenarbeiten, Neuanlagen, Pflanzungen, Gestaltung Ihres Gartens.

**Garten-Center Böhmann-Ilbertz**  
Duisburger Landstraße 24 · Tel. 0211-40 23 73

## MEYER & FREEMANN

...und dann können Sie sich schon mal *feine Landküche*

folgende Termine notieren:

8. & 9. April Oster, Brunch und mehr  
4., 5. & 6. Mai Sommerbrise bei Frau Joh  
16. & 17. Mai 100 Jahre Frisch Auf Kalkum  
24. Juni Jazz im Biergarten  
12. August Jazz im Biergarten

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de  
Tel. 0211/4089255 · 40489 Düsseldorf-Kalkum · Unterdorfstraße 60

## mahlmann

immobilien + hausverwaltung gmbh



Für internationale Firmen suchen wir ständig exklusive Häuser und Wohnungen zum Kauf oder Miete.

Kreuzbergstraße 1-3  
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth  
Seit 1987 Vermittlung und Verwaltung exklusiver Häuser und Wohnungen

Sammel-Nr.: 0211/402200-0  
www.mahlmann.de  
Lieber gleich zum RDM-Makler unabhängig · sachkundig · RDM-geprüft



**Traditionelle Chinesische Medizin  
Gabriela Hofmann**

Heilpraktikerin  
Ganzheitsmedizin \* Holistic Medicine  
Medicina General  
Schadowplatz 16 - 40212 Düsseldorf  
Tel. 0211-860 68 82-83 · Fax. 0211-860 69 60  
Mobil. 0171-5747814

**Intensive Entgiftungs- und  
Entschlackungs-Kur**

Unser Körper wird täglich chemisch-synthetischen Substanzen, modernen Technologien sowie emotionalen Belastungen ausgesetzt. Resorptions- und Ausscheidungsvorgänge, körpereigene Entgiftungsvorgänge werden verlangsamt, in den Zwischendepots eingelagert, die mangels anderer Möglichkeiten den Körper zu verlassen zu Endlager werden. Die Schlackenablagerung und die übersäuerten Körpersäfte belasten die Organfunktionen, (Leber, Niere) und bereiten einen fruchtbaren Boden, ein Milieu für Entstehung verschiedenster Krankheiten beginnend mit „Rauchzeichen“ wie Steifheit, Starre, Aufgedunsenheit, frühzeitiger Alterung bis zum „Waldbrand“ wie Herzinfarkt, Schlaganfall, Krebs, etc.

Sanfte und intensive Entschlackung in sechs Schritten ist ein Weg und eine Chance für Neubeginn.

- Säure-Basen-Infusionen**
- Meridianmassagen**
- Colon-Hydro-Therapien**
- Aderlass nach Hildegard van Bingen**
- Individuelle Diätetik nach trad. chinesischer Syndromdiagnostik**
- Biologische Rezepturen und Beratung**

Individuelle, flexible Verschiebung der Zusammenstellung der einzelnen Therapien ist ohne Beeinträchtigung des Entschlackungserfolges möglich.

**T H O M A S W I R T H**  
Dachdeckermeister

Ist Ihr Dach noch fit?

Thomas Wirth wird's schon richten

- Ziegeldach - Flachdach - Fassadenbekleidung -
- Balkonabdichtung - Wohnraumdachfenster -
- Reparatur Notdienst

Thomas Wirth - Duisburger Str. 164a - 40885 Ratingen  
Telefon und Fax: 0 21 02 / 73 30 71  
Handy: 01 74 / 923 11 40

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**

**23.3.2007**

**Nächster Erscheinungstermin:**

**30.3.2007**

**NORD·BOTE**  
Impressum

**Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen**  
**Dietmar Oelsner**  
Lintorfer Waldstraße 1  
40489 Düsseldorf-Angermund  
Tel. 0203-7420210, Fax 0203-7420222  
Mobil 0170-413 94 33,  
e-mail: info@nordbote.info  
www.nordbote.info

**Redaktionelle Mitarbeit:**  
**Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenber (GS)**  
**DU-Rahm, Wittlaer**  
Tel. 0203-767942

**Stockum, Lohausen, Heinrich Sövegjarto (HS)**  
Kalkum, DU-Serm,  
Tel. 0211-40 05 15

**Huckingen, Ungelsheim Horst Mosebach (HM)**  
Tel. 0203-786935

**Kleinanzeigen**  
Kleinanzeigenannahme unter  
der **GEBÜHRENFREIEN** Tel.-Nr.:  
**0800-1002614**  
Fax 0203-7420222  
e-mail: nordbote@arcor.de

**Layout und Satz**  
**GW Satztechnik GmbH**  
An Peschenden 14  
47906 Kempen  
Tel. 02152-552886  
Fax 02152-552887

**Druck**  
**WAZ-Druck**  
Theodor-Heuss-Straße 77  
47167 Duisburg  
Tel. 0203-994870, Fax 0203/9948759

**Vertrieb**  
**Werbeagentur Mader**  
Bürgermeister-Pütz-Straße 13  
47137 Duisburg  
Tel. 0203-438884

**Verteilung in**  
Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

**Nachdruck der Zeitung NORD-BOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!**

# Taizé-Gottesdienst in der Kirche Herz-Jesu in Serm

Am Sonntag, den 18. März findet in der Kirche Herz-Jesu in Serm an der Dorfstraße 19, um 19:00 Uhr ein Taizé-Gottesdienst statt, in dem die Gesänge der Gemeinschaft von Taizé im Mittelpunkt stehen. Das Thema lautet „Die Liebe hört niemals auf“. Es ist bereits der 3. Gottesdienst dieser Art in Serm. Die musikalische Leitung hat an diesem Abend die Kirchenmusikerin Sang-

Hwa Lee. Den Gottesdienst hält Pfr. Dr. Thomas Herwig. Die „Communauté de Taizé“ wurde 1940 von Frère Roger in Taizé/Burgund gegründet. In der zunächst evangelisch-später ökumenisch ausgerichteten Gemeinschaft von Taizé haben Nächstenliebe, Feindesliebe und Versöhnung eine wichtige Bedeutung. Dabei werden gemeinsames Beten, Nachdenken über praktische Umset-

zungsmöglichkeiten der Bergpredigt bis hin zu politischem Engagement auf unkomplizierte Weise miteinander verbunden. Taizé selbst hat sich als Ziel die Versöhnung unter den Christen gesetzt. Die Einfachheit, die Schlichtheit und die Konzentration auf das Wesentliche ist bedeutsam für die Gottesdienste mit ihren Gesängen und Gebeten.

*Text & Foto: Horst Mosebach*



Warme Farben sowie das Kerzenlicht schafften bei dem zweiten ökumenischen Gottesdienst im Zeichen der Taizé-Gebete eine besinnliche Atmosphäre in der Herz-Jesu Kirche in Serm.

## Außendienstmitarbeiter des Ordnungsamtes erwischt „Bildhauer“ auf frischer Tat

Beim Sermer Karnevalszug haben zwei Außendienstmitarbeiter einen 25-jährigen Mann dabei beobachtet, wie er sich mit Hammer und Meißel an dem Ehrenmal auf

der Dorfstraße in Serm zu schaffen machte. Er verweigerte sich dabei unerschrocken auf dem Gedenkstein. Die Personalien des „Bildhauers“ wurden inzwischen an die zu-

ständige Stelle übergeben. Er hat nun mit einer Schadenersatzforderung und einem Strafverfahren wegen Sachbeschädigung zu rechnen.

*Text & Foto: Horst Mosebach*



Erst im letzten Jahr renoviert und mit einem Schutzdach versehen wurde das Ehrenmal auf der Dorfstraße am Karnevalssonntag mutwillig beschädigt.

Runter vom Sofa, rein ins Internet!

**NORD·BOTE**  
www.nordbote.info

**Guckst du!**  
Sooo viele Räder sooo günstig!

1600 m<sup>2</sup> Fahrrad-Vielfalt!

**KUHNEN**  
Duisburg - Buchholz - Sittardsberger Allee 21

**Malermmeister F. Drews**  
www.malermmeister-drews.de  
Fassadengestaltung - Innenanstrich  
Tapezieren - Lackieren - Bodenbeläge  
Telefon: 0203 - 729539

**Bei uns ist Ihr Haar in den besten Händen!**

**Salon Brans**  
Ihr Friseur für die ganze Familie  
Kreuzbergstraße 92  
Tel. 0211-402089

**Klaus Wagner GmbH**  
Sanitär Heizung Klima

**Innovation und Service für Heizung und Bad**

Dorfstraße 105  
47259 Duisburg - Serm

Tel.: 0203 - 781297  
Fax: 0203 - 751330  
Mobil: 0171 - 5498038

**Restaurator Lorenz Brandes**

**Aufarbeitung von Möbeln:**  
Tischoberflächen, wackelnde Stühle, Schränke, Kommoden.

**Abbeitzarbeiten, Lackierarbeiten**  
inkl. Farbgestaltung, Furnierarbeiten (blasen), Behandlung von Holzwurmbefall. USW:  
**Schellackpolitur für Antiquitäten,**  
auch für moderne. Rosshaarstoffe für Polster.  
**Verkauf von Biedermeiersekretären.**

Duisburg-Huckingen · Tel. 0203/78 58 43 · Mobil 0175/7 34 68 74  
Düsseldorfer Landstraße 303 · E-Mail: lorenzbrandes@aol.com

Kreativer Möbel- u. Innenausbau

Büroeinrichtung www.TISCHLERMEISTER  
Ladengestaltung  
Holz im Garten  
Sonderanfertigung  
Einbau- Küchen- u. Badmöbel  
Aus- u. Umbau im Innenbereich

**SCHNEELOCH.de**

Tel. 0203 / 74 60 160 Mobil 0171 / 86 96 165  
Fax 0203 / 74 60 161 schneeloch@t-online.de  
Görlicher Straße 23 - 40489 Düsseldorf

**Friedhofsgärtnerei Peter Borges**  
Gärtnermeister

Grabgestaltung und Grabpflege in  
**Kalkum, Kaiserswerth, Wittlaer und Angermund**

Friedhofsweg 2b · 40489 Düsseldorf-Kalkum  
Telefon 02 11/40 13 35

**Landgasthof Schenke**

Gesellschaftsraum bis 100 Personen  
Kaminzimmer für Festlichkeiten bis 30 Personen  
Eröffnung unseres neuen Gesellschaftsraumes  
bis 200 Personen in gemütlicher Scheunen-Atmosphäre!

**ERÖFFNUNG AM 17. MÄRZ 2007**

**Neu! Genießen Sie unsere Fischspezialitäten!**

Dorfstr. 80, 47259 Duisburg-Serm, Tel. 02 03 / 78 79 34  
Fax 02 03 / 78 79 72, www.Landgasthof-schenke.de  
Öffnungszeiten: 11 - 14 u. 17 - 1 Uhr, Dienstag Ruhetag

**Der Dachprofi**

**Meisterbetrieb aus Duisburg-Serm**  
Inhaber: Sven Klingelhöfer

Tel.: 0203 / 7 38 82 99 · 0174 / 687 67 37

**... auch Kleinreparaturen An- und Abfahrt kostenlos**

**Wir sind da, wo Sie uns brauchen!**

**Duschkabinen natürlich aus Glas.**

**Für jedes Bad die richtige Lösung.**

**Glasfachhandel KLUCKEN**

47259 Duisburg-Serm  
Dorfstraße 38  
Tel. 0203-786779  
Fax 0203-787894  
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

**DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD**

**MIRAG**

**Warm ist cool!**  
**Und diese Hotline ist wirklich heiß!**

Rufen Sie uns an unter:  
**0800 - 199 2000**

# Graf Engelbert Plakette für Hans Egon Funke

„Nur der Breitensport zählt“ – schon der Zeitungsartikel am Rednerpult im Katholischen Pfarrheim Angermund gibt Aufschluss, wer hier am 6. März vom Angermunder Kulturkreis für bürgerschaftliches Engagement geehrt wird. Hans-Egon Funke nimmt's mit dem ihm typischen Wortwitz und seiner angeborenen rheinischer Gelassenheit. Halt locker.

Wofür der 1938 geborene Jurist nun eigentlich mit der Graf-Engelbert-Plakette geehrt wurde, pfeifen nicht nur die Spatzen längst von allen Dächern. Denn sein Name steht unweigerlich für den TVA, ist mit sportlichen Erfolgen in der goldenen Handball-Ära in den 70-er Jahren verknüpft, als er

selbst noch den Ball in's Netz gekickt hat.

Sein Alter glaubt man ihm nicht und sieht es ihm auch nicht an. Es spielt einfach keine Rolle. Er ist beweglich, physisch und mental. Sport als lebensnotwendiges natürliches Elixier zählt ebenso zu seiner natürlichen Betätigung (er spielt immer noch viel Tennis) wie tägliche Kommunikation (Das kleine Reisebüro ist der Treffpunkt im Dorf, nicht nur für TVA-Mitglieder), außerdem die mentale Betätigung (Lesen, Konzerte, Theater) und seine junge Lebensgefährtin.

Alle wissen, dass Hans-Egon Funke sich seit mehr als 50 Jahren für den TVA engagiert. Erster Vorsitzender ist er seit 1996, auch da-

für erhielt er 2003 das Bundesverdienstkreuz. Dass er gern das letzte Wort hat, wissen auch die meisten.

## Hier werden Sie geholfen

Warum sich Funke engagiert? Ganz klar, Dr. Renate Bienzeisler brachte es in ihrer warmherzigen Laudatio auf den Punkt: Er liebt die sportliche Gemeinschaft, die heimatische Geborgenheit von Angermund, den Teamgeist, schätzt ehrliche Freundschaften. Wer also Fragen hat, rund um den TVA, Lebensweisheiten braucht, juristischen Rat benötigt oder einfach einen Schnack halten möchte, schaut am Kleinen Reisebüro auf der Angermunder Straße vorbei. Denn „hier werden Sie geholfen!“

**Blumen Boelmann**

## Frühlingserwachen

**Primeln, Tulpen, Narzissen, Stiefmütterchen etc.**

Öffnungszeiten:  
Mo., Mi., Do., Fr.: 9.00-17.00 Uhr  
Di.: geschlossen  
Sa.: 9.00-14.00 Uhr

Jetzt auch wieder sonntags von 10.00-12.00 Uhr geöffnet

Floristik für Anlässe aller Art  
Pflanzen & Blumen  
Messe-Service  
Pflege von Grünanlagen  
Terracotta  
Mulch und Blumenerde  
Grabbpflege & Neuanlage  
Trauerfloristik

Neusser Weg 80  
D-40474 Düsseldorf  
Fon: 02 11 - 45 31 98  
Mobil: 01 72 - 6 05 12 52  
kboelmann@t-online.de  
www.blumen-boelmann.de



Hans-Egon Funke (rechts) strahlt, als er die Graf-Engelbert-Plakette bekommt. Siegmund Scholz und Dr. Renate Bienzeisler waren zwar erkältet, schlugen sich aber tapfer.

Foto & Text: GS

## Jahreshauptversammlung Angermunder Kulturkreis

Das Essener Trio „Quint-Essence“ hat in etwa vierzig Minuten kurzweilig mit Rezitationen von Kurt Tucholsky und Hans-Dieter Hüsch unterhalten. Eigentlich zu Ehren von Hans-Egon Funke, der am Abend des 6. März vor der Jahreshauptversammlung ausgezeichnet wurde. Doch, wie der Name schon sagt, tagte anschließend der Angermunder Kulturkreis. Und das Ergebnis der Jahreshauptversammlung war genau so rasch auf den Punkt gebracht: Beinahe einstimmig wurde der Vorstand für drei Jahre wiedergewählt. Er setzt sich wie folgt zusammen: Dr. Renate

Bienzeisler (1. Vorsitzende), Siegmund Scholz (2. Vorsitzender), Andreas Hemmelgarn, Ursula Lucht und Gerhard Michael Wagner. Ebenso war die Kasse ausgeglichen, wie die Kassenprüfer Hans-Egon Funke und Willi Dentzer attestierten, die auch gleich im Amt bestätigt wurden.

Der Angermunder Kulturkreis, der sich wahrhaftig so nennen darf, weil gerade seine 1. Vorsitzende mit einem anspruchsvollen Programm für volle Zuschauerreihen sorgt, hat derzeit etwa 400 Mitglieder. Dass gerade die Auswahl und Organisation der Veranstaltungen mehr Arbeit als Spaß ist, hat Frau

Dr. Bienzeisler mit wohl gewählten Worten unterstrichen. „Wir haben Freude, nicht etwa bloßen Spaß daran, dass wir etwas bewirken können“.

Urkunden für 35 Jahre Mitgliedschaft gingen an: Dr. Graf Maximilian von Spee, Ingeborg Labonté, Dr. Horst Blechschmidt, Ludwig Taprogge und Karl-Heinrich Brokerhoff.

25 Jahre Mitglied sind: Irmgard Deul, Ilse und Horst Nick, Ruth und Wolfgang Dierschke, Käthe von Woisky, Gerd Schmitz-Pelzer und Gisela und Michael Wagner.

Gabriele Schreckenberg

**Gynäkologische Praxis Angermund**  
Dr. med. H. Wattendorff  
Privat und alle Kassen  
Koppelskamp 26 · Tel. 0203/746447  
Anfahrt: Zentrum Angermund am „Edeka“-Laden in den Koppelskamp einbiegen.  
Parkmöglichkeiten direkt an der Praxis

**Nehmen Sie Urlaub vom Alltag!**

*Naturheilpraxis Andrea Speier*

Abhyanga - ayurvedische Ölmassage  
Aromaöl-Massage  
TaoZi Kräuterstempel-Massage  
Lomi Lomi Nui - Hawaiianische Massage  
Neu: Ägyptos Vitalwickel

Andrea Speier  
Heilpraktikerin  
Ravensberger Str. 4 - Duisburg Ungelsheim  
Tel.: 0203 / 75 09 17 - www.naturheilpraxis-speier.de

**www.nordbote.info**

**Lacktischdecken**  
Rückseite Vlies, verschiedene Größen und Farben  
z.B. 155/220  
**27,- 7,-**

**Strauß**  
40489 Düsseldorf · Kaiserswerther Markt 38 · Tel. 0211-404087

trägt Zahnsperre

Für Sie in Duisburg-Buchholz · Lindenstraße 5 · ☎ 0203.721033 · www.geht-auch-unsichtbar.de

Eine Zahnkorrektur hatte ich schon länger angedacht. Aber mit Zahnsperre gute Laune auch bei Schmuddelwetter? Auf keinen Fall! Dann kam die Lösung:

Die Innenliegende Zahnsperre, die einfach keiner sieht.



sichtbar und unsichtbar. Bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen.

fachzahnärzte für kieferorthopädie  
dr. bruno wilhelmy dcd (pa) alberto aguirre reid

Schicke Mode von internationalen Designern für modebewusste Frauen

# MENA Moden

„Ich habe einen ganz einfachen Geschmack: Ich bin immer mit dem Besten zufrieden...“ O.Wilde

Nejla Menakipci · Niederrheinstraße 235 · 40474 Düsseldorf  
Telefon 02 11/5 98 94 69 · Fax 02 11/5 98 94 68 · info@menamoden.de

Neu in Angermund

Augenärztliche Privatpraxis  
Dr. Susanne Frese  
Dr. Tobia Mende

Individuelle Terminvereinbarung erbeten  
Angermunder Straße 32  
40489 Düsseldorf  
Telefon: 02 03 - 7 39 87 07

## HAUSGERÄTETECHNIK

Der größte Fachmarkt in Duisburg für die Premium-Marken:  
MIELE · SIEMENS Extraklasse · BOSCH Exklusiv · AEG Exklusiv · JUNG u.s.w.

**150€ bis 600€ reduziert!!!**

Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu absoluten Tiefpreisen ständig im Angebot!

<b>AEG</b> Waschautomat 1200 Touren Mengenautom. Unwuchtkontr. 5 kg Füllmenge <b>€ 648,-</b> <b>348,-</b>	<b>BOSCH</b> Waschautomat 1400 upm unterbaufähig Mengenautom. 5 KG AAB <b>€ 648,-</b> <b>376,-</b>
<b>SIEMENS</b> Einbaueherd-Set mit Ceranfeld Multiheißluft 4 Schnellkochzonen Duo + Bräter Teleskop weiß, braun, Edelstahl Energieklasse A <b>€ 1798,-</b> <b>648,-</b>	<b>Elektrolux</b> Einbaueherd Ceranfeld Heißluft, Grill, usw. Weiß, Braun, Edelstahl <b>€ 1.098,-</b> <b>420,-</b>
<b>SIEMENS</b> Kondens-trockner große Öffnung Knitterschutz Elektronik Reversierauto-matik <b>€ 628,-</b> <b>368,-</b>	<b>SIEMENS</b> Geschirrspüler Durchlauferhitzer unterbaufähig Elektronik AAA <b>€ 648,-</b> <b>368,-</b>

Weitere Angebote immer auf Lager!!!

Waschmaschinen	309,-	162,-
Wäschetrockner	209,-	129,-
Gefrierschränke	309,-	139,-
Kühlschränke	268,-	148,-
Einbaukühlschränke	420,-	189,-
Elektroherde	376,-	131,-
Elektroeinbaueherde	358,-	248,-
Einbauspülmaschinen	439,-	248,-

☑ eigener Kundendienst ☑ Meisterbetrieb  
☑ Lieferung frei Haus bis 70 km  
☑ Entsorgung von Alt-Geräten  
☑ Lieferung innerhalb von 24 Std.  
☑ Alle Geräte volle Garantie  
☑ Finanzierung

**Gutschein € 50,-**  
Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.  
Nur ein Gutschein pro Einkauf – gültig bis 31. März 2007

■ Duisburg-Großenbaum  
Großenbaumer Allee 113  
Telefon: 02 03 / 71 07 12  
Anfahrt von Kaiserswerth/Wittlaer/Angermund über die B8 in wenigen Minuten  
www.hausgeraetetechnik.com

■ Duisburg-Kaßlerfeld  
Ruhrorter Str. 67-69a  
Telefon: 02 03 / 31 58 42

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:30 - 18:30 und Sa. 09:30 - 16:00

**MIRAG**

## Heizöl und Service.

**MIRAG bringt's!**

Oder bestellen Sie im Internet:  
**www.mirag.de**



**rv.com**

Rolf Voorsluis  
Angermunder Str. 19  
40489 Düsseldorf

Beratung und Service  
Hardware, Software  
Netzwerktechnik

**Ihr Computer versteht Sie nicht?  
Dann rufen Sie an!**

Tel. 0203-7297031 · Fax 0203-7297032 · Mobil: 0172-6646968

# Sanierungsgebiet Kaiserswerth

Damit für die Umsetzung des „Entwicklungskonzeptes Kaiserswerth“ anteilig auch Bundesmittel fließen können, ist eine kommunale Satzung über die förmliche Festlegung eines „Sanierungsgebietes Kaiserswerth“ notwendig. Dieser Satzung hat die Bezirksvertretung 5 in ihrer Sitzung am 27. Febr. ohne weitere Diskussion zugestimmt.

Als Frist, in der die Sanierung durchgeführt werden soll, ist ein Zeitraum von 15 Jahren vorgesehen. Eine Verlängerung ist möglich. Im Entwicklungskonzept von 2004 war für die längerfristigen Maßnahmen noch eine Frist von zehn Jahren genannt.

In der Begründung für diese Satzung sind folgende, wesentlichen Punkte hier zusammengefasst aufgeführt: Reduzierung der Verkehrsbelastung bei guter Erreichbarkeit. Es „werden keine Maßnahmen geplant, die die Erreichbarkeit des Kaisers-

werther Marktes dauerhaft behindern“. Es wird auf die im Entwicklungskonzept aufgezeigte temporäre Sperrung an Wochenenden zum Beispiel von Mai bis Oktober hingewiesen. Das Erscheinungsbild des Kaiserswerther Marktes mit baumbestandenen Mittelstreifen bleibt erhalten. Die Bordsteinkanten sollen zur Verbesserung der Querungsmöglichkeiten (nur) punktuell „nach Bedarf in Zuge der laufenden Instandhaltungsmaßnahmen“ abgesenkt werden. Der Grüngürtel im Wallgraben rund um Kaiserswerth wird vervollständigt. Die Festungsmauer im Bereich der Bastion St. Suitbertus, unterhalb des Schulhofes der Gemeinschafts-

grundschule, wird saniert. Ansonsten ist aber von flächendeckender Untersuchung und Sicherung von Bodendenkmälern, die in Kaiserswerth bisher sehr vernachlässigt wurde, leider nicht die Rede. Auf der Rheinuferpromenade sind das Geländer und der Belag punktuell zu erneuern. Überlegungen zur Entwicklung eines gesamtheitlichen Beleuchtungskonzeptes werden im Rahmen des Lichtmasterplans der Stadt angestellt. Eine neue Beleuchtung auf der Uferpromenade und auf dem Barbarossawall kann für mehr Sicherheit und verbesserte Orientierung in den Abendstunden sorgen. Die unverbindlichen Formulierungen haben wir wörtlich aus der Satzung übernommen. Eine Veränderungssperre oder Genehmigungspflicht für Verträge über Nutzeränderungen und Eigentümerwechsel im Sanierungsgebiet wurde durch die Satzung ausgeschlossen.

**Reparaturen  
tischlernrw  
Klaus Krey  
0211/431763**



*Doch die Idylle unter den alten Kastanien wird spätestens mit den ersten Sonnenstrahlen wieder erwachen.  
Text & Foto: HS*

**Psychologin Dr. Claudia Pepper berät Menschen  
in schwierigen Lebenssituationen**

## Wege aus der Krise



*Dr. Claudia Pepper berät Menschen mit den unterschiedlichsten Problemen.*

Krank der Körper an dem einen oder anderen Wehwechen, dann suchen die meisten Menschen ihren Hausarzt auf. Doch an wen wendet man sich, wenn die Seele krank ist? Die Hilfe eines Psychologen in Anspruch zu nehmen, davor haben viele Menschen immer noch Angst – die Angst, es könnte peinlich werden; man wird vielleicht von den Nachbarn gesehen; der Chef

oder die Freunde könnten davon erfahren – eben die Angst, als psychisch krank zu gelten. Aber die Klienten, die die Hilfe der Psychologin im Kaiserswerther Klemensviertel suchen, sind nicht krank. „Zu mir kommen ganz normale Menschen mit ganz normalen Problemen, die sie aber nicht mehr alleine bewältigen können“, erklärt Frau Dr. Pepper.

Da nicht jeder Mensch auf die gleichen Schwierigkeiten gleich reagiert, sind die Klienten von Claudia Pepper so unterschiedlich wie die Anliegen, mit denen sie zu ihr kommen. Der jüngste Klient ist gerade mal fünf, der älteste 86 Jahre alt.

Die Hilfesuchenden kommen nicht nur aus dem Düsseldorfer Umkreis. Bis von der niederländischen Grenze finden die Menschen inzwischen ihren Weg in den Düsseldorfer Norden. „Als ich hier 2004 meine Praxis eröffnete, wurde diese Beratung sehr gut angenommen“, so Dr. Pepper, die vorher 17 Jahre an der Universitätsklinik Düsseldorf tätig war. Viele Klienten sehen einen Vorteil darin, dass die Praxis in ei-

nem Ärztehaus liegt – hinter welcher Tür der Mensch schließlich „verschwindet“, bekommt so also kaum jemand mit. Ein Wartezimmer im klassischen Sinne gibt es auch nicht. Vertraulichkeit und Diskretion sind hier oberstes Gebot.

Die Probleme der Klienten sind vielschichtig: So kommen Eltern mit ihren Kindern in die Praxis, um ihre Sprösslinge beispielsweise testen zu lassen, welche Schulform am besten geeignet ist. Tests, um eine mögliche Hochbegabung festzustellen, können hier ebenfalls durchgeführt werden. Aber auch bei Verhaltensauffälligkeiten ihrer Kinder suchen die Eltern Rat. Bei den Erwachsenen dominieren Ängste und Depressionen, aber auch bei Eifersucht, Partnerproblemen, Konzentrationsstörungen, Gewichtsproblemen, Schlafstörungen oder allgemeinen Lebenskrisen führt eine psychologische Begleitung oft endlich zu dem erhofften Ziel. Auch Jugendliche mit Liebeskummer finden hier Hilfe. Aber auch Klienten ohne akute Problematik nehmen eine psycho-

logische Beratung gerne in Anspruch. So zählt das Coaching von Managern und Führungskräften ebenso zum Leistungsspektrum der Praxis wie Krisenmanagement und Training gegen Flugangst.

Ganz egal, mit welchem Problem jemand kommt, Dr. Claudia Pepper ist stets bemüht, dem Klienten schnell ein Erfolgserlebnis zu vermitteln. Sie zeigt dem Klienten Wege auf und bringt ihm Techniken bei, um kritische Situationen leichter zu bewältigen. Die Arbeit orientiert sich dabei immer an den individuell unterschiedlichen Lebensformaten (beruflich und privat). „Bringen

Sie mir Situationen mit“, lautet daher auch meist die Bitte. In der Sitzung werden dann angemessene Verhaltensweisen besprochen und geübt, so dass der Klient in die Lage versetzt wird, seine Problematik selbstständig zu lösen. „Verhaltensweisen werden gelernt, aber man kann sie ebenso gut wieder verlernen. Das gleiche gilt für Denkmuster“, erklärt die Psychologin ihr Vorgehen. Die von ihr angewandten Methoden sind alle wissenschaftlich abgesichert und auf ihren Erfolg überprüft.

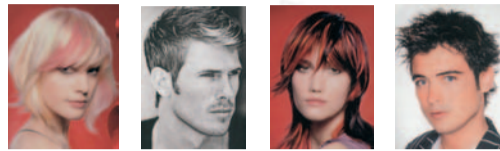
Dr. Claudia Pepper ist unter 0211 / 302 79 79 zu erreichen.

**Petra S. Lohkamp  
Rechtsanwältin**

Rosenweg 11  
40489 Düsseldorf-Angermund  
Tel.: 0203/7384686  
Fax: 0203/7384688

**Damen- und Herrensalon**

*Marion Schürhoff*



**Salon Schürhoff**

40489 Düsseldorf-Kaiserswerth  
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447

**GLASEREI + GLASBAU**

KAMP GMBH Telefon 02 11/4 91 17 42  
Kaiserswerther Straße 41 Telefax 02 11/4 98 11 71  
40477 Düsseldorf Notdienst

[www.glasbau-kamp.de](http://www.glasbau-kamp.de)

Familienkarte %

Glashandlung · Bau- und Kunstglaserie · Fenster · Glasschleiferei  
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas  
Ganzglastüren · Glasduschkabine · Schaufensterverglasungen  
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiff-Verglasungen

**Reparatur-Schnelldienst**

**Modetreff Ischu**

*Fachgeschäft für Damenoberbekleidung*

Lucia · Verse · Michele · Tuzzi · Accessoires

Familienkarte %

**U. Kuhlmann**  
F. Polz

[www.modetreff-ischu.de](http://www.modetreff-ischu.de)  
Duisburger Straße 55 · 40479 Düsseldorf · ☎ 02 11/49 43 17  
Telefax 02 11/4 98 11 71

**Neu im Duisburger Süden**

**Therapien zur Schmerzlinderung und Heilungsförderung**



**LASERAKUPUNKTUR  
&  
MAGNETFELDTHERAPIE**

**Mona Völkel**

(Physiotherapeutin /  
Entspannungstherapeutin)

Zu den Buchen 46  
47269 Duisburg - Großenbaum



Termine nach Vereinbarung  
☎: 0203 / 60 800 987

## Schreinerei Rainer Rehberg

Formals: 50 Jahre Kurt Krey

- Einbauschränke
- Möbelbau
- Parkett - Dielen - Laminatböden
- Innenausbau
- Reparaturarbeiten
- Fenster + Türen

Niederrheinstr. 62 · 40474 Düsseldorf  
Telefon 0211 - 4370097 · Telefax 0211 - 432406

**FRÜHLINGS-  
GEFÜHLE**

**IMMER  
WECHSELNDES  
PFLANZEN-  
PROGRAMM**

**FRÜHLINGS-  
SCHALEN/STRÄUSSE  
UND BEPFLANZUNGEN**

**TEUFLISCHE AUSWAHL  
ZU HÖLLISCHEN  
PREISEN**

**PFLANZEN-TEUFEL  
GARTENCENTER**

Mo. 10.00 - 18.30, Di - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 16.00 Uhr, So. 10.00 - 12.00 Uhr  
Früher Klee-Gartencenter, Düsseldorfer Landstr. 183-189, erreichbar über die B8, 47249 Duisburg-Buchholz

**Nicht der Preis entscheidet,  
sondern der Erfolg!  
Werben im Nordboten.**

*The natural way*  
**SANGUINUM**  
 Das Stoffwechselprogramm  
 zur medizinischen Gewichtsreduktion

**Seit Oktober im Alten Gutshof in Kaiserswerth!**  
 Dr. med. Lore Kidess-von Bülow  
 Miriam Hoffmann  
 Arnheimer Str. 20, Alter Gutshof, Düsseldorf-Kaiserswerth,  
 Tel. 0211/17 17 911  
 www.stoffwechsel-kur.de · www.sanguinum.com

## Frühlingsfest im Kaiserswerther Klemensviertel

Der Frühling ist gelb. Blühende Narzissen, Luftballons, die behende in die Lüfte steigen und Leichtigkeit vermitteln. Genau das Richtige, dachte sich die Werbebeiratsgemeinschaft im Klemensviertel „Wir Kaiserswerther e.V.“, um für frische Impulse zu sorgen und den Frühlingsgefühlen nicht nur im Stadtnorden auf die Sprünge zu helfen.

Am 25. März feiert Kaiserswerth im Klemensviertel sein Frühlingsfest. Begleitet wird die Aktion von einem Ostermarkt, bei dem es nicht nur bunte Eier regnen soll. Attraktive Verkaufsstände neben Kulinarischem, das zur Jahreszeit passt, Kunsthandwerk und Krea-Exponaten sollen Familien, Paare und Singles gleichermaßen unterhalten. Apropos Ostern: der Eiermann vom Wochenmarkt verkauft in einer Sonderaktion Eier gleich stapelweise, die Marktblumenfrau hat österliche Schnittblumen. Aber das Beste: die Atmosphäre. Wenn die Sonne



scheint, ist alles bestens. Dann schmecken die Crepes beim Schnack und der Rhein lockt zum Spaziergang. Die Geschäfte in Kaiserswerth sollen an diesem Tag bis 16 Uhr geöffnet sein. Frühlingsfest in Kaiserswerth, 25. März

Gabriele Schreckenberger

## Stolpersteine auf der Angermunder Straße bleiben

Echt holprig geht's zu auf der Angermunder Straße, und das schon seit dem vergangenen Herbst. Denn wie das Amt für Verkehrsmanagement auf Anfrage der Bezirksvertretung 05 damals erklärte, handle es sich um ein „neues“ Verfahren, bei dem der Belag auf die Straßendecke aufgebracht werde und sich von selbst einebene. Nach einigen Monaten wenigstens. Dieser prophezeite Effekt hat sich leider noch nicht eingestellt. Ende Januar hat Ulrich Decker, Fraktionsvorsitzender der CDU in der BV 05, einen Antrag eingereicht, dass die Stadt dafür sorgen solle, den Belag einzuebnen.

Andrea Blome, Leiterin des Amts für Verkehrsmanage-

ment, erklärte im Gespräch mit dem NORBOTEN am 07. März: „Wir haben den Belag an dieser Stelle ausgebaut, damit kein Wasser mehr eindringt. Das Verfahren heißt „road patchen“, besteht also aus etwa ein Zentimeter hohen Buckeln, die vom Reifenabrieb abgeschliffen werden sollten. Unser erstes Ziel ist erreicht, Wasser dringt nicht mehr ein. Und verkehrssicher ist die Strecke auch. Einstweilen werden wir nichts daran ändern. Denn in Kürze, ab Juli dieses Jahres, werden die Kanalbauarbeiten in Angermund beginnen. Anschließend folgen die Kreisverkehrs. Eine Maßnahme vorher lohnt sich nicht.“



Holpersteine säumen den Weg in Angermund in Höhe Café Melange. Foto & Text: Gabriele Schreckenberger

www.noelgen.de

Einrichtungshaus  
**Nölgen**

# Wohnen mit Niveau

Königsberger Allee 47-49  
 Duisburg-Duissem  
 Telefon 0203/  
 33 03 08

BIELEFELDER WERKSTÄTTEN CONTUR COR DIE COLLECTION FORM EXKLUSIV FROMMHOLZ  
 FSM INTERLÜBKE JORI WALTER KNOLL LEOLUX PÖTTER WERTHER KLASSIK

ANZEIGE

Seit 20 Jahren Kindermode von Kopf bis Fuß  
**Brigitte Braun in Kaiserswerth**

*Brigitte Braun*

Kinder- und Jugendmoden  
 seit 1987 in Kaiserswerth  
**20-jähriges Jubiläum**



Mo. - Fr. 10.00 - 18.30, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr  
 Am Kreuzberg 2 • Telefon 0211/40 01 31  
 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth (Klemensviertel)

Von Kopf bis Fuß kleidet Brigitte Braun Kinder ein. Und zwar vom Baby bis zum 15-jährigen Teenager. Und das seit 20 Jahren im Kaiserswerther Klemensviertel.

Das können die Kunden gestrost wörtlich nehmen. Ob Mützen, Blusen, Pullis, Jacken, Mäntel, Röcke und Hosen, aber eben auch Strümpfe und Schuhe, Unterwäsche, Schlafanzüge und Bademäntel – eben von Kopf bis Fuß, aber immer ein bisschen schöner als andere. Denn das von Brigitte Braun seit 1987 geführte Fachgeschäft im Herzen Kaiserswerths im Klemensviertel ist nicht nur für besonders schöne Kinderkleidung bekannt, die immer chic, manchmal fein, aber niemals fein gemacht aussieht. Das dreiköpfige Team setzt auf Kundennähe, weiß genau, wer keine Streifen, aber dafür Karos mag, wer Samt Cord vorzieht und wer auf Röcke statt Hosen setzt.

### Für Sandkästen und Mütter

Sandkastentauglich sind die modischen und qualitativ hochwertigen Kinderkleider allemal. Aber nicht gewöhnlich. Dafür sorgen Marken wie Superga, die Wäsche von Petit Bateau, Sportswear von Red & Blu, Papermoon, Donaldson und River Woods.

Super niedlich auch die feinen Pullover von Disneys und die hübschen Sachen für Mädchen von Käthe Kruse. Geschenkartikel hat Brigitte Braun übrigens in reicher Auswahl: Spieluhren, Taschen, Schmusetiere, Accessoires. Wer hier nichts findet, ist selbst schuld. Oder entscheidet sich für einen Geschenkgutschein.

„Schönheit hat ihren Preis – und Qualität auch.“ betont Inhaberin Brigitte Braun. Ihre Kunden wissen beides zu schätzen und so kommen viele Mütter und Großmütter längst nicht nur aus Kaiserswerth, sondern aus dem gan-



Stapelweise wunderschöne Sachen für Babys und Kinder bei Brigitte Braun.

zen Stadtgebiet, von der anderen Rheinseite und aus Mülheim oder Essen.

Zum 20-jährigen Jubiläum gibt's ein Bonbon der Sonderklasse: noch bis einschließlich 21. März ge-

währt Brigitte Braun 20 Prozent Rabatt auf ihr gesamtes Sortiment, auch die neue Frühjahrsware.

Foto & Text: Gabriele Schreckenberger

**Schuh & Schlüsselservice**  
 Gravuren · Lederaccessoires

**schnell gut preiswert**

Am Kreuzberg 8 · Klemensviertel · Tel. 0211-401112  
 Durchgehend geöffnet.

www.nordbote.info

**pajonk**  
 orthopädie

Orthopädische Privatpraxis  
**Dr. med. Dirk A. Pajonk**  
 Facharzt für Orthopädie  
 Mo., Di., Do.: 8.00-13.00 und 15.00-18.00  
 Mi., Fr.: 7.00 bis 13.00 Uhr  
 Samstags nach Vereinbarung

Seit dem 1.1.2007 in unserer Praxis  
**Prof. Dr. med. Peter Thümmler**  
 Dienstag und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr

Reeser Str. 11 40474 Düsseldorf Tel.: 0211. 457 69 95  
 www.praxis-pajonk.de

**noite**  
 rational systema  
 AEG  
 Miele  
 EEF  
 SIEMENS  
 nobilia  
 HÄCKER

**Neugierig sein ...**

www.novakock.de

... auf die ganze Welt der Hochglanz-Küchen

in den Farben:

- weiß
- crema
- reseda
- rot
- muskat
- camee
- graphit
- cappucino
- sonnengelb
- elfenbein
- schwarz
- altweiß
- bordeaux
- magnolia

...Küchen in außergewöhnlichem Design!



rational und Miele Qualität Design Auswahl – exklusiv nur bei uns!

anders als andere  
**novakock**  
**Küchen**

Ratingen – Kaiserswerther Str. 87  
 Nähe Obi/WAL\* MART & McDonald's  
 Tel. 02102 / 47 08 16 – www.novakock.de  
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 9.30-18 Uhr

**Tambourcorps Kalkum**  
"Frisch Auf"  
gegründet 1907  
**100 Jahre**

**Mittwoch**  
**16.05.2007**

Jubiläumsabend im Festzelt  
gegenüber von Meyer & Freemann  
Eintritt ab 19 Uhr

**German Big-Band**

**Guido Horn**  
**Guido Cantz**

Kartenbestellung: 0178 - 97 35 531  
Infos unter [www.tc-kalkum.de](http://www.tc-kalkum.de)

## Kleider- und Spielzeugbörse in Huckingen

Die Kleider- und Spielzeugbörse im ev. Gemeindehaus in Huckingen erfreut sich stets großer Beliebtheit. Veranstalter ist der ev. Kindergarten, der am 25. März von 12 bis 15 Uhr wieder dazu einlädt. Waffeln, Kuchen und Kaffee gibt's dazu. Anbieter melden sich bitte unter 0203/78 06 72.

Gabriele Schreckenberg

[www.nordbote.info](http://www.nordbote.info)

## Lohauser Einzelhandel in Not



## Die Natur braucht uns nicht, aber wir brauchen die Natur. Kömmerling gestaltet Gärten

Der Garten ist Erlebnisraum des Menschen. Alle Sinne wie Hören, Sehen, Fühlen, Schmecken und Riechen spricht der lebendige Lebensraum dabei an.



Deshalb soll auch ein Garten Charakter haben, der zu seinem Besitzer passt. Thilo Kömmerling ist Gartenfachmann. Der Meister

Garten ein Gesicht geben: mit Flora, Fauna, Steinen, Wasser und Holz. Schlichten und schönen Materialien, die den Augen des Betrach-

meisterbetrieb für landschaftsgestaltung und japanische gartenarchitektur

kömmerling

duisburger landstrasse 37 40489 düsseldorf  
ph 0211.5180483 [www.koemmerling-garten.de](http://www.koemmerling-garten.de)

ters Ruhe schenken oder sie anregen – ganz nach Geschmack. Dass auch die japanische Gartenkunst sein Steckenpferd ist, lässt sich nicht verleugnen. Denn gerade die Japaner lieben es, Berge, Flüsse und Felsen im eigenen Garten in miniature nachzuempfinden. Es geht ihnen weniger um die äußere Ästhetik als die innere Harmonie. Das eine geht nicht ohne das andere. In den hiesigen Gärten fängt Kömmerling den europäischen Zeitgeist ein. Er ist Fachmann in der Beratung, welcher Garten zu wem passt. Er entwickelt ein maßgeschneidertes Konzept

für den Gartenbesitzer. „Ein Garten muss wachsen“ meint er „und alle Sinne ansprechen“.

Wohl wahr. Die Natur braucht uns nicht, aber wir brauchen die Natur. Glücklicherweise, wer einen Garten besitzt.

Thilo Kömmerling Meisterbetrieb für Landschaftsgestaltung und japanische Gartenarchitektur, Duisburger Landstr. 37, Düsseldorf-Wittlaer, Tel. 0211/518 04-83, [koemmerling-garten@t-online.de](mailto:koemmerling-garten@t-online.de), [www.koemmerling-garten.de](http://www.koemmerling-garten.de).

Fotos: HP Hoffmann  
Text: Gabriele Schreckenberg

[www.nordbote.info](http://www.nordbote.info)

Das ist aber schon lange her, denn jetzt floriert der Lohauser Einzelhandel dank ausreichender Parkplätze, verkehrsgünstiger Lage und gutem Service. Das war nicht immer so in den früheren „Tante Emma-Läden“, wie hier bei Koenen-Hegmann, Im Grund 21, deren Wohn- und Geschäftshaus im Oktober 1942 ausbrannte.

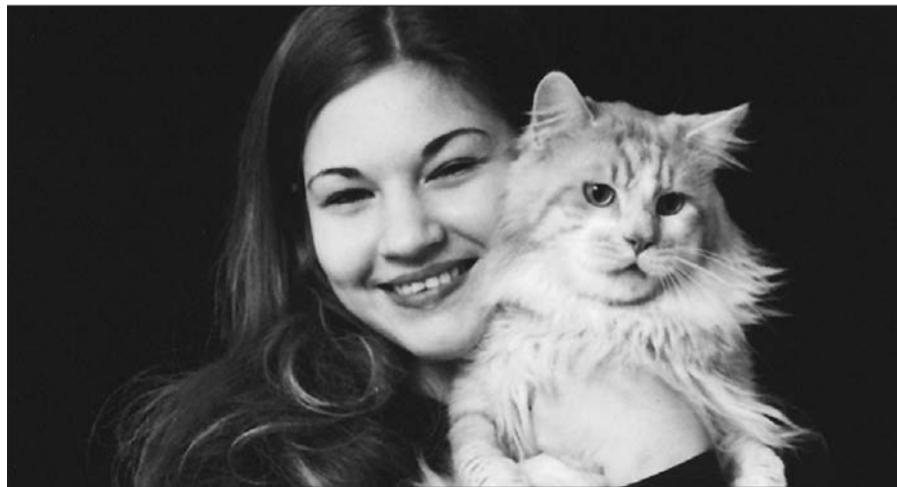
Text HS, Foto: Privat

## Gesucht: Die beliebteste Katze

Immer drei Richtige – so ist die pfiffige Aktion dreier Geschäftsleute aus dem Düsseldorfer Norden betitelt. Dahinter verbirgt sich nicht nur die Suche nach der beliebtesten Katze, die von der Tierfotografin Heide Heinz gekonnt in Szene gesetzt werden wird. „Die ersten Katzen-Motive hängen schon im Schaukasten in der Passage“ bestätigt Angela Reußenweber von Pet Walk. Bis 15. April läuft die Aktion, bei der jeder die schönste Katze wählen kann. Damit Katze und Co. auch glänzendes Fell

bekommt, hat Pet Walk bestes Futter und alles an schicken Rundum Zubehör. Und damit „Frauchen“ auch frühlingsfein daherkommt, verschönert der neue Friseur Haar.Werk in Angermund strubblige Damenköpfe und bei der Parfümerie Kann gibt's gleich passende Wellness-Behandlungen. Eben drei Richtige. Der Gewinner kann sich über 300 Euro freuen, Platz 2 bis 5 bekommen hübsche Futternäpfe und ein Spielzeug.

Foto: H. Heinz  
Text: Gabriele Schreckenberg



## IMMER DREI RICHTIGE!

Warum warten, wenn man sich gleich wie ein Gewinner fühlen kann?

Bei Parfümerie Kann freut man sich darauf, Sie mit einer Wellness-Behandlung so richtig verwöhnen zu dürfen. Dazu die neuen Düfte - so fühlt man sich gleich wie die Nummer Eins.

Das Team vom Haar.Werk nimmt sich gerne Zeit für eine individuelle Beratung und eine perfekte Frisur, die gleich ein gewinnendes Lächeln auf Ihr Gesicht zaubert.

Bei Pet Walk gibt's nicht nur "Star-Fotos" - auch Futter und Napf und Schnick und Schnack rund um Hund und Katz, dazu Accessoires und viele Geschenkideen für alle tierlieben Zweibeiner.

40489 D-Kaiserswerth  
Klemensplatz 4  
Tel./Fax 02 11 / 40 11 01

40489 D-Angermund  
Angermunder Str. 23  
Tel. 02 03 / 80 49 558

40489 D-Angermund  
St.-Göres-Straße 4/Passage  
Tel. 02 11 / 405 14 15

**WIR FÜR SIE**  
PARFÜMERIE  
**kann**  
Inh. H. O. Franke

**Haar.Werk.**  
tanja nikolic

**PET WALK**

Meisterhaft

**Schreinerei**  
**BURS**

- Treppen edel und schick
- Möbel individuell und nach Maß
- Ausbau mit Holz gemütlich wohnen
- Fenster und Türen Kälte u. Lärm bleiben draußen

DU-Buchholz, Düsseldorfer Landstraße 151  
Telefon 02 03 / 70 29 50

Nicht der Preis entscheidet, sondern der Erfolg!  
Werben im Nordboten.

ANZEIGE

**stemmler**  
SHOES & ACCESSOIRES

Am Kreuzberg 8 · Klemensviertel  
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth  
Tel. 02 11 / 4 05 45 54

## Schöne Schuhe bei Schuh Stemmler!

Ballerinas in allen Farben, auch in gecrashtem Lack, weiß, getigert im Leo-Print, in Bonbon- und Knallfarben, daneben Peep-Toes mit hohen Absätzen und Plateausandalethen – Schuh Stemmler hat einfach schöne Schuhe für Frühling und Sommer. „Wir haben schon die ersten Flip-Flops verkauft“, meint Kirsten Stemmler. Die sind hier hochwertig, mit Leder-sole und reich verziert. Ballerinas und alle anderen Modelle gibt's ab Größe 35 bis 41, größere Größen können bestellt werden. Neu im Sortiment sind modische Schuhe von Paul & Joe Sister.

ProAct – Active Eyewear by Rodenstock.  
Die neue Generation funktionaler Sportbrillen. Auch in Ihrer Sehstärke.



- Ergonomisch geformte Fassungen, die Sie zugleich perfekt aussehen lassen.
- Mit hochqualitativen Sportgläsern in Ihrer individuellen Sehstärke.
- Die Weltneuheit: Kontraststeigerung und Selbsttönung in einem – mit ColorMatic Contrast.

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner bei allen Fragen zum Thema Sportbrillen.



**DER BRILLENMACHER**

Gesellschaft für Augenoptik, Optometrie und Ophthalmometrie mbH  
Münchener Str. 55 47249 Duisburg - Buchholz  
Tel. 0203-701274 Fax. 0203-702309  
Internet: www.derbrillenmacher.de e-mail: derbrillenmacher@t-online.de

# Seminar am Mannesmann schult Lehrer als Agenten des Wandels

Pisa macht's möglich, denn das schlechte Ranking für Deutschland hat nicht nur die Pädagogen wachgerüttelt. Im Zuge dessen hat das Reinhard-und-Max Mannesmann Gymnasium in Duisburg-Huckingen gerade

prominenten Besuch aus Kanada gehabt. Lehrer als Agenten des Wandels, die Schülerinnen und Schülern vermitteln, was auf den modernen Lehrplan gehört. Teamarbeit und eigenverantwortliches Lernen, so hei-

ßen Kernziele des von Norm und Kathy Green konzipierten Systems des „kooperativen Lernens“. Etwa 20 Lehrerinnen und Lehrer vom Mannesmann-Gymnasium tauchten in einem zweieinhalb tägigen Seminar in diese neue Methode ein. Entwickelt wurde sie in Kanada von Green gemeinsam mit Michael Fullan, dem Dekan der Erziehungswissenschaften an der Universität Toronto.

Bevor die Schülerinnen und Schüler mit der neuen Methodik vertraut gemacht werden, müssen Lehrer ler-

nen, diese Kernkompetenzen zu vermitteln.

Carmen Druyen, Konrektorin vom Mannesmann, ist vom neuen Konzept überzeugt. Sie pflegt seit Jahren engen Kontakt zu Norm und Cathy Green und macht sich für die praktische Umsetzung des kooperativen Lernens von Klasse 5 an bis zur Jahrgangsstufe 13 stark. In Kanada ist die Methodik längst anerkannt, denn die Schulen, die einst Schlusslichter im Leistungsvergleich waren, sahnen heute intellektuell ab. Ein Beispiel, das werden, müssen Lehrer ler-

Der Schuh zur Mode

VABENE



**Hornscheidt**

Kaiserswerther Markt 41 Telefon 0211-40 12 80

nesmann Gymnasium in Huckingen ist eine der ersten Bildungseinrichtungen in NRW, die diese Methode praktisch anwenden werden.

Text & Foto:

Gabriele Schreckenberg



Norm und Cathy Green erklären Schülern des Leistungskurses Erziehungswissenschaften am 8. März die innovativen Lernformen ihres Konzepts.

## Hochzeitsfeier im Eichwäldchen –

Romantisch, mitten im Wald und dennoch verkehrsgünstig gelegen, freuen wir uns, Sie mit unserer ausgezeichneten Küche verwöhnen zu dürfen.

Wir haben für Gesellschaften bis 130 Personen den idealen Rahmen.

Sie sind herzlich eingeladen, sich bei einem persönlichen Gespräch und einer Tasse Kaffee über die Gestaltungsmöglichkeiten Ihrer Hochzeitsfeier „Im Eichwäldchen“ beraten zu lassen.

Petra und Manfred Altgaßen freuen sich auf Ihren Besuch!

Restaurant „Im Eichwäldchen“  
Im Eichwäldchen 15c  
47259 Duisburg  
Tel. 0203/787346  
e-mail: kontakt@im-eichwaeldchen.de  
www.im-eichwaeldchen.de  
Öffnungszeiten: 12.00 bis 14.00 Uhr, ab 18.00 Uhr  
Montag Ruhetag, Samstagmittag geschlossen



## Haaratelier Süd Aktion!!!

### Schnitt & Frisur

- mit Farbe
- oder Dauerwelle
- oder Strähnchen (bis 15 Folien)
- mit Pflegehaarkur

all inklusive € 51,50

Tel.: 0203/781366  
DU - Huckingen



## MODENSCHAU

Mittwoch, 28. März 2007  
um 14.30 + 18.00 Uhr in DU-Großenbaum  
Platzreservierung erwünscht

Mode für die Dame in den Größen 38-52  
Mode für den Herrn in den Größen 48-60

Wir laden Sie herzlich ein, zu den Neuheiten der kommenden Modesaison und zeigen Ihnen die Kollektionen unserer Modepartner.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

IHR MODEFACHGESCHÄFT

## Textil-Schäfers

47269 Duisburg-Großenbaum  
Großenbaumer Allee / Ecke Walderbenweg  
zwischen Großenbaumer Bahnhof und Unfallklinik  
Abfahrt A59 - Bushaltestelle in der Nähe  
Telefon 02 03 / 76 06 92

EUGEN KLEIN

FREYA

gollehaug

Caro

cavita COLLECTIONS

faber

MEYER HOSEN

gelco

JUPITER

TONI

FRANK WALDER

FINNKARELIA®

# Exklusiv in Duisburg für „Ihn“ bei Carsten's

ANZEIGE

Das Umfeld des Mannes verändert sich oft in seinem Arbeitsleben, viel stärker aber noch in der Freizeit. Gefragt ist hier die Kleidung mit Lebensgefühl. Handwerkliche Detailverarbeitung und Tuche der besten Webereien geben dem Kleidungsstück den Luxus der neuen Bequemlichkeit. Auf hochwertigste Verarbeitung wird geachtet, mit echten Hornknöpfen, Rosshaareinlagen und Handsteppnähten präsentiert Carsten's Männermode nach dem Vorbild exklusiver Londoner Schneider Sakkos und Anzüge für den Herrn. Diesem wird das Tragen der Konfektion lange Freude bereiten. Auf der 1. Etage findet Er in modernem und ansprechendem Ambiente ein umfangreiches Angebot an Markenmode für Business, offizielle Anlässe und Freizeit.

Die neue Marke für Hochzeits- und Festmode "Ceremony von Digel" präsentiert hier ihre aktuelle Kollektion.



„Aus vielen verschiedenen Größen wird unser Team den perfekt sitzenden Anzug für Sie zusammenstellen“, so Geschäftsführer Carsten Ewert. Auch die Vielfalt des Eterna-Programms lässt keine Wünsche offen. Das Team von Carsten's Männermode ist Ihnen gerne behilflich bei der Zusammenstellung Ihrer

Garderobe. Passend zum Eterna-Hemd eine Krawatte. Oder lieber Manschettenknöpfe?

Wir beraten Sie gerne freundlich und kompetent. Strickjacken und Pullover von Maremma oder Monte Carlo - auch in Übergrößen - liegen für Sie bereit. Von der Firma Pelo bieten wir Ihnen eine Merinoqualität mit spezieller Ausrüstung: 100% Merino-Schurwolle, Waschmaschinen- & Trockner geeignet, Anti-Pilling. Ob Pyja-



ma oder Herrenunterwäsche der Marke Schiesser; bei unserem Sortiment bleiben keine Wünsche offen. 28 Jahre Erfahrung auf der Münzstraße! Alles dreht sich hier um Mode und Bekleidung, in

Verbindung mit einem umfangreichen Kundenservice macht dies den großen Erfolg von Carsten's Männermode aus. Eine freundliche,

individuelle und fachkompetente Beratung jedes einzelnen Kunden steht noch immer an erster Stelle für Carsten Ewert und sein Team.

Sie brauchen nicht zu suchen - Ihr neues Outfit hängt schon bei Carsten's Männermode.



Die Vielfalt des Angebotes macht es leicht, dem Kunden Kleidungsstücke zu zeigen, die wirklich zu ihm passen. Sollte einmal eine Änderung nötig sein, erledigt das die hauseigene Änderungsschneiderei. Foto: Horst Mosebach

Exklusiv in Duisburg für Sie bei Carsten's!

Die neue Marke für Hochzeits- und Festmode Ceremony von Digel bei uns in der 1. Etage.

## Carsten's MÄNNERMODE

Homepage: [www.carstens-mode.de](http://www.carstens-mode.de)

Münzstr. 24 47051 Duisburg-Zentrum Tel.: 0203 / 20353

# SALON MARGRET

Sie brauchen neues Haar?  
Wir sind immer für Sie da.

- Haarersatz
- Perücken-Shop
- Friseur Waschen, Schneiden, Föhnen, Färben, Strähnchen etc.

Im Malteser St. Anna-Krankenhaus

Haarersatz ab € 160,-  
Hausbesuche möglich.

Margret Hempel  
Malteser St. Anna-Krankenhaus  
Tel. 0203 / 780855  
Mobil: 0172 / 83 43 682  
Albert-Magnus-Str. 33  
47259 Duisburg

Öffnungszeiten:  
Dienstag-Freitag: 9.00 - 17.30 Uhr  
Samstag: 8.00 - 13.00 Uhr



## Frühjahrskirmes in Huckingen

Mit den warmen Tagen kommt auch sie, die Frühjahrskirmes. Mit dieser Kirmes beginnt in DU-Huckingen die Schaustellersaison. Seit 1991 laden die Huckinger Sebastianus-Schützen zur ersten großen Kirmes in einem neuen Kalenderjahr auf den Festplatz „Im Ährenfeld“ ein. Eröffnet wird die Kirmes am Samstag, 17. März um 14:00 Uhr und endet mit dem Familientag am Montag, den 19. März. Neben Kinderkarussell, Autoscooter und Musikekpress wird es noch zahlreiche andere Attraktionen auf dem Schützenplatz geben.



Auf dem Schützenplatz „Im Ährenfeld“ wird es am 17. bis 19. März wieder voll sein, wenn die Sebastianus-Schützen zu Ihrer Frühjahrskirmes nach Huckingen einladen.  
Text & Foto Horst Mosebach



für augen und blicke

# optik sorger

düsseldorfer landstraße 255  
duisburg-huckingen  
02 03 / 78 16 43  
www.optik-sorger.de

**Weil gutes Sehen wichtig ist!**



**HINZEN**

Alfa Romeo-Ersatzteile

NEU UND GEBRAUCHT  
ERSATZTEILVERSAND  
KFZ-REPARATUREN

Postanschrift: Postfach 31 01 31 · 47264 Duisburg  
Düsseldorfer Landstraße 301 (B8) · 47259 Duisburg  
Tel. (0203) 78 71 51 · Fax (0203) 78 72 15 · mobil 0172-2424284  
Internet: www.alfa-hinzen.de · E-mail: hjhinzen@aol.com

Wir liefern durchgehend von 11.30 bis 23.30 Uhr unsere

### Riesen Pizzen zu kleinen Preisen

www.pizzataxiparadiso.de

## PIZZA-TAXI PARADISO

Wir garantieren für Riesenmengen, höchste Qualität und Hygiene

0203 / 6 04 94 60  
Fax 0203 / 60 49 46 46

keine Mindestbestellung, kein Aufpreis

**ANGEBOT**

Ab einem Bestellwert von 20,- €  
jedes Gericht 0,50 € billiger

**PARTY- & FIRMEN-SERVICE**

Bitte rechtzeitig vorbestellen.  
Ab 5 Personen

• baden • wohnen • schenken



## Die Geschenkkategorie „Carry Bag“ das Original

Schneider & Nocker

Im Schlenk 2 · 47055 Duisburg · Tel. 02 03 - 77 02 63  
Wir haben für Sie geöffnet: Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr,  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr



Produkte die das Leben leichter machen!

- Alltagshilfen
- Technik
- Sehen & Hören
- Mobilität
- Bad
- Und vieles mehr ...

**JETZT NEU!**

KARSTEN METZGER-HÄRTEL Inhaber  
Münchener Str. 49 · 47249 Duisburg-Buchholz  
Tel.: 0203 - 71 28 41 0 · www.alltags-hilfen.com  
Im Zentrum Duisburg-Buchholz, in der Passage

**Jetzt geht's los**

Riesen-Auswahl  
Frühlingsblüher

20 Stiefmütterchen  
5,50 €

Stauden  
z. B. Blaukissen,  
Saxifraga, Mohn,  
Gänsekresse 0,99 €

TOP-FIT Gartenmarkt

Lüderitzallee 82 /  
Ecke Altenbrucher Damm  
Duisburg-Buchholz

www.nordbote.info



Lern- und Nachhilfeschule

DU-Großenbaum  
DU-Serm

- Qualifizierte Nachhilfe in allen Fächern und für alle Jahrgangsstufen
- Hilfe für LRS-/ADS- und ADHS-Schüler
- Spezielle Kurse für ABI-JAHRGÄNGE!!!

telef. erreichbar v. 10.00-18.00 Uhr  
Tel.: 02 03 / 7 59 94 86 (Großenbaum)  
Tel.: 02 03 / 6 08 76 95 (Serm)  
mobil: 01 71 / 2 84 71 45  
www.lernprofi-duisburg.de

## Ampelschaltung in Duisburg-Süd-Vorbereitungen für Ruhrpilot laufen

Im Zuge des Verkehrsmanagementprojektes Ruhrpilot wird im Stadthaus, Friedrich-Albert-Lange-Platz, für Duisburg-Mitte und -Süd ein neuer Verkehrsrechner errichtet. Der sich bisher im Bezirksamt Sittardsberger Allee befindliche Verkehrsrechner, der ca. 54 Lichtsignalanlagen im Duisburger Süden steuert, wird in diesem Zuge in den Verkehrsrechner der Innenstadt integriert. Durch die Optimierung werden die Wartungskosten für die Verkehrsrechner um ca. 170.000 Euro pro Jahr reduziert.

Die Arbeiten an der Erneuerung der zentralen Steuerung

haben bereits Anfang Februar begonnen. Kontinuierlich werden Lichtsignalanlagen vom Verkehrsrechner abgetrennt und auf das neue System aufgeschaltet. Da dies jedoch aufgrund technischer Umbauarbeiten nicht in direkter zeitlicher Abfolge durchgeführt werden kann, werden die betroffenen Lichtsignalanlagen zeitweise ohne zentrale Überwachung in Betrieb sein. Das führt an einigen Stellen zu Beeinträchtigungen der Grünen Wellen. Mit der Ankopplung der Lichtsignalanlagen an den neuen Verkehrsrechner wurde in diesem Monat begonnen. Am Sonntag, den 11.

März, ging der neue Verkehrsrechner in Duisburg Mitte in Betrieb. Die Installationsarbeiten an dem neuen Rechner sind soweit abgeschlossen, dass die Aufschaltung der Lichtsignalanlagen von dem alten Rechner auf den neuen erfolgen konnte. Die notwendigen Arbeiten begannen schon am Freitagabend, so dass der Probebetrieb bereits beginnen konnte. Bis zum Mai sollen alle Anlagen über den Verkehrsrechner laufen und die Stadt Duisburg an den Ruhrpiloten (www.ruhrpilot.de) angeschlossen sein.

Text & Foto Horst Mosebach



Auf der Mündelheimer Str. in Huckingen schleppen sich die Fahrzeuge z.Zt. bei der vorherrschenden roten Welle von Ampel zu Ampel, doch bald soll das Verkehrschaos ein Ende haben und es gibt wieder die grüne Welle.



Inh. Dorothea Krüger  
Römerstraße 70  
DU-Wanheim/an der B8  
fliesenhandelschilling@t-online.de

Geschäftszeiten:  
Montag - Freitag  
9.00 - 18.00 Uhr  
Samstag  
9.00 - 12.00 Uhr

Telefon (02 03) 70 20 31  
Telefax (02 03) 70 20 34

## 16. bis 18. März Reitlehrgang mit Styrmir Arnason



Weltmeisterlicher Besuch bei den Islandpferdereitern in Lohausen: Styrmir Arnason, amtierender zweifacher Weltmeister (Fünfgang und Gesamtsieger), sowie amtierender Deutscher Meister, kommt für einen Lehrgang vom 16. bis zum 18. März zu den Islandpferde Reitern Düsseldorf. Der gebürtige Isländer, der seit mehr als 15 Jahren in Deutschland lebt und arbeitet, ist eine Koryphäe in der Islandpferdeszene und hat viele begeisterte Anhänger. Mehrfach konnte Arnason in den vergangenen Jahren auch den Weltmeistertitel im Viereck erringen. Zudem erritt er mit seinen Pferden viele weitere Erfolge und Siege auf nationaler Ebene in allen Disziplinen. Mit seiner Frau Meike

betreibt er einen Hof im Bergischen Land. Styrmir Arnason ist mit seinem hochkarätigen Team auch auf der Pferdeshow Apassionata mit seinen Pferden zu sehen. Die Islandpferde Reiter Düsseldorf freuen sich sehr, dass Styrmir Arnason trotz eines vollen Terminkalenders in diesem Jahr erneut für ein Wochenende nach Düsseldorf kommt und laden alle interessierten Besucher herzlich ein, bei dem Lehrgang zuzuschauen. Weitere Informationen unter www.styrmir-arnason.de

**Der Lehrgang findet vom Freitag, 16.03.2007 15.00 Uhr bis Sonntag, 18. März auf der Anlage der Islandpferde Reiter Düsseldorf e.V. am Neusser Weg 34 in Lohausen statt.**

WARMSBACH Autosattlerei

www.warmsbach.de

- Lederausstattungen für alle Fahrzeuge
- Boots-Cabrios und Perseninge
- Cabriovertdecke
- Motorradsitzbänke
- Neubezug und Rep. von Polstermöbeln und Stühlen
- Sonnensegel

47167 Duisburg Am Inzerfeld 36 Tel. 0203 / 58 98 94

Elektro - Fernsehen

## EP:Barten

Die fairen Profis!

Verkauf Reparaturen Planungs-Service

- ✓ Elektro
- ✓ Fernsehen
- ✓ Kabel
- ✓ Satelliten
- ✓ Installationen
- ✓ Video
- ✓ Hausgeräte
- ✓ Hifi

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

Schulz-Knaudt-Str. 20-22 · 47259 Duisburg-Huckingen  
Tel.: 0203/99876-0 · Fax: 0203/788787 · www.EP-Barten.de



# Wir feiern Geburtstag

**MONTAG**  
Bauernmarkt

**GEHACKTES**  
von Rind & Schwein  
gemischt 100g

nur HEUTE **22 CENT**

**DIENSTAG**  
Sinalco-Tag

**PERSIL** Vollwaschmittel  
keine 80, keine 90  
sondern 100 WA

HEUTE nur **13.99**

**MITTWOCH**  
Gutschein-Day / Mal-Tag

Dole Bananen  
1kg

nur Mittwoch **88 CENT**

**DONNERSTAG**  
Tag der Mode

**RAMAZOTTI**  
30% Vol.  
0.7l Flasche **FLIESSEND ITALIENISCH.**

am 22. März **MODENSCHAU 6.99**

**FREITAG**  
Racing am Angerbogen

**SCHATTENMORELLEN**  
ohne Stein  
680 ml Glas

HEUTE nur **77 CENT**

**SAMSTAG**  
Almochsenreiten / Jazz-Frühstück

**König Silbener**  
20x0.5l  
unser Kastenpreis o. Pfand

Ein Glas Sekt gibt es direkt beim Empfang!

HEUTE **8.88**

**SIMTEX**  
CORPORATE FASHION  
Textilproduktion & Handel

im E-Center Düsseldorf Landstraße 361, Huckingen  
Telefon: 02 03 / 608 58 56

In der Zeit vom 19.-24. März 2007  
1 Hemdreinigung pro Kunde kostenlos

**vitrina**  
Modellieren und Dekorieren

Jeans - Shirts - Pullover - Kleider - Röcke - Jacken - Anzüge - Blusen - Shorts - Knickers  
von **ONLY VERO MODA**

Schmuck, Gürtel, Taschen,  
Schals und sonstige  
Accessoires, Deko-  
und Geschenk-  
artikel

KURZ: Alles was  
das **Frauenherz**  
begehrt erhalten Sie bei uns!

**1. MODENSCHAU**  
am 22. März 2007 um 15, 16, 17 und 18 Uhr



**1 Jahr**  
**E-Center Angerbogen**  
Düsseldorfer Landstr. 361  
47259 Duisburg

Feiern Sie mit uns  
eine Woche lang!

Täglich wechselnde Preisknüller & Aktionen

Das E-Center Angerbogen im Duisburger Süden feiert sein einjähriges Bestehen.

## HAPPY BIRTHDAY E-Center Angerbogen

Am 21. März 2006 wurde nach einer Bauzeit von rund 7 Monaten das schon von außen architektonisch auffällig anders gestaltete E-Center Angerbogen im Duisburger Süden mit einer Verkaufsfläche von 2.200 qm eröffnet. Serviceorientiert, freundlich und sympathisch, so präsentiert sich das E-center an der Düsseldorfer Landstraße in der Nähe des Landhauses Milser mit seinen rund 170 Kundenparkplätzen, den rd. 28.000 Artikeln und einem stets freundlichen und hilfsbereiten Team an Mitarbeitern. Das Schlendern durch die breiten Gänge des Centers macht Spaß und Lust auf modernes FOOD-Shopping und lädt ein zu einer Entdeckungsreise durch die Welt der Lebensmittel.

Für jeden Geldbeutel ist etwas dabei: neben der Vielfalt an kulinarischen Köstlichkeiten (auch BIO-Artikel gehören sind fester Bestandteil des Sortiments) werden zudem etwa 1.000 Artikel zum Discountpreis offeriert. Zusätzlich zu der reinen Lebensmittelfläche des Centers wurden im Rahmen eines kleinen Einkaufszentrums 7 weitere Shops angesiedelt. So bleibt dem Kunden im Sinne eines modernen "ONE-STOP-Shoppings" der ein oder andere zusätzliche Weg bei den täglichen Besorgungen erspart. Das E-center Angerbogen übernimmt somit seit nunmehr 1 Jahr die Funktion eines serviceorientierten Dienstleisters. 1 Jahr E-Center Angerbogen, das ist Grund genug eine Woche mit täglich

wechselnden Attraktionen und tollen Angeboten zu feiern. Gleich am Montag, dem 19. März ist Bauernmarkt. An diesem Tag kann sich jeder Kunde einen Eimer für 7,50 mit div. Obst und Gemüse seiner Wahl füllen. Ein wahres Schnäppchen für Freunde von frischem Obst und Gemüse!

Der Dienstag steht ganz im Zeichen des Duisburger Getränkepartners SINALCO. Neben dem spannenden Kistenklettern und einer Basketball-Aktion (3 Treffer eine Kiste Sinalco) kann der große SINALCO TRUCK bestaunt werden; ein AKTI-ONSVERKAUF direkt vom Truck ergänzt das Angebot an diesem Tag.

Am Mittwoch dem Mal-Tag haben Kinder die Möglichkeit Oster-Eier (teilweise sogar 50 cm groß!) zu bemalen und in der Bastelschule Schönes für das Osterfest vorzubereiten. Allen Kunden des E-centers am Mittwoch wird ein großer GUTSCHEIN geschenkt, mit dem man in jedem der Shops eine Vorteilsaktion nutzen kann. Ob Kaffee, Reinigung eines Hemds, Brötchen gratis, oder tolle Rabatte: am Mittwoch müssen Sie einfach vorbeischaun...

Tag der Mode ist der Donnerstag. Im Rahmen einer Fashion-Show wird stündlich ab 15.00 Uhr unterhaltend die neue Frühlingmode von Vitrina präsentiert. Zusätzlich gibt es ein großes Gewinnspiel. Im E-Center selbst wird an diesem Tag eine

Geburtstags-Torte im Markt-bereich aufgebaut. Alle sind herzlich eingeladen, bei der Fertigung der Riesen-Torte zuzuschauen. Am folgenden Freitag wird die Torte angeschnitten und kostenlos für den Sofortverzehr an alle Kunden ausgegeben - eine tolle Geburtstagsaktion!

Racing am Angerbogen heißt es am Freitag. Ein Duisburger Rennteam präsentiert sich vor dem E-Center mit einem Rennauto und erklärt wie behinderte Menschen hinter einem Steuer Autorennen fahren können. Zusätzlich werden 2 x 2 Tickets für das 24h Rennen am Nürburgring verlost. Bei einem Glücksspiel von Chiquita sind interessante Sachpreise zu gewinnen. Und noch etwas Besonderes: jeder Kunde an diesem Freitag erhält einen Piccolo-Sekt gratis!

Samstag geht es zum Jazzfrühstück. Almochsenreiten. Ein kostenloser Sekttempfang vor dem E-Center bei LIVE-Jazz Musik begleitet Sie beim Start in das Wochenende. Wem das nicht reicht der kann Bullriding auf einem Almochsen machen! Achtung - nur für gesunde Kerle und Mädels empfohlen! Kinder haben an diesem Tag die Möglichkeit sich schminken zu lassen. Eine rundum aktionsgeladene Woche erwartet Sie - ein Besuch lohnt sich bestimmt!

Wer die Schlemmerabende oder das Piano-Shopping im Markt kennt der weiß, das E-Center Angerbogen ist immer wieder für positive Überraschungen gut.

Gegrühtes Fladenbrot, Latte Macchiato, Säfte, Brötchen, Frische Salate, verschiedene Desserts, Milchshake, Milchkafee, frisch gepresster Orangensaft

**LA CUP** Sekt, Toastis, Baguette, Frühstück, Kaffee-Spezialitäten, Tee-Spezialitäten, Kalte Getränke, Pasta, Cappuccino

Täglich wechselnder Mittagstisch

**Frischer Erdbeerkuchen!**

In Ihrer Filiale in Duisburg!  
Täglich ab 6:30 Uhr geöffnet.

**MALZER'S**  
BACKSTUBE  
...freu Dich drauf!

www.malzers.de

1 Jahr Gaby's Blumenboutique im E-Center Angerbogen

Jubiläum - Woche vom 21.03 bis 24.03.2007

Ein Frühlingsgruß  
10 Tulpen und  
10 Nazissen  
zum Preis von  
2,99 Euro

Blumenschule  
Am Samstag  
24.03. können  
Ihre Kinder  
Ostergeschenke  
mit Unterstützung  
unserer Floristen  
basteln

5% Rabatt auf alle BUS-Städtereisen bei Buchungen vom 19.-24. März 2007

Reisebüro Klaus Görigk

**TourContact**  
REISEBÜRO COOPERATION  
Ihr TourContact Reisebüro

Tel.: 0203/3637615 + 6085880

**KOSMETIKSTUDIO**  
im Angerbogen

Sie finden uns in der  
**1. ETAGE**

Kosmetik & More

Wir freuen uns auf Sie!

**KARTENVERKAUF**  
startet am 29. März

kulinarischer  
**Schlemmerabend**  
am Dienstag, den 24. April 2007

## Endlich gesund gehen Massai Barfuß Technologie ist ein revolutionäres Trainings- und Therapiekonzept

ANZEIGE

Massai Barfuß Technologie (MBT) ist ein revolutionäres Trainings- und Therapiekonzept, das auf dem natürlichen Stehen und Gehen im Alltag beruht. MBT schafft es als erste Technologie, dem Menschen auch auf harten, ebenen Böden alle Vorteile des Barfußgehens auf weichem, natürlichem Untergrund zugänglich zu machen, zum Wohle der Füße und Beine und des gesamten Bewegungsapparates.

Rücken-, Bein- und Fußbeschwerden gehören zu den häufigsten Leiden der Menschen. Hauptsache sind harte, flache Alltagsböden, die sich negativ auf Wirbelsäule und Gelenke auswirken. Der MBT, den man anstelle eines Schuhs im Alltag trägt, lässt jeden noch so flachen und harten Kunstboden wie einen Naturboden ganz weich wirken.

Die einzigartige Hightechsohle des MBT, rund um das Herzstück des Fersentasters, verringert beim Aufsetzen mit dem Rückfuß im hohen Maße den harten Auftritt für die Gelenke der Beine und für den Rücken. Das tiefe Eintauchen der Ferse wie zum Beispiel im losen Sand trainiert den Fuß im weiteren Abrollprozess: Bänder werden gedehnt und Muskeln aktiviert. Ganz bewusst wird der Eindruck eines unebenen Bodens erzeugt, um die schlummernden Kräfte und Fähigkeiten der Füße zu aktivieren, den ganzen Körper zu tragen und fortbewegen zu können. Durch dieses Muskeltraining wird Problemen wie Knick-, Senk-, und Spreizfuß sowie Hüft-, Knie- und Bandscheibenbeschwerden entgegengewirkt.

Die Kaiserswerther Löwen-Apotheke stellt das neuartige Trainingsgerät am Dienstag, den 27. März in Zusammenarbeit mit einem erfahrenen Expertenteam in der Apotheke, Kaiserswerther Markt 55, vor.

Damit Sie sich selbst von der Wirkung dieser neuen Schuhtechnologie überzeugen können, besteht an diesem Tag neben einer großen Auswahl an MBT Schuhen in verschiedenen Größen und Modellen zum Selbsttest auch die Möglichkeit der Fußdruck- und Venenmessung.



Rücken- und Fußbeschwerden?  
Fersensporn? Drückt Sie der Schuh?

- Zur Vorbeugung von Beschwerden mit:
- + Rücken
  - + Bandscheiben
  - + Knien
  - + Hüfte
  - + Venen
  - + Achillessehne
  - + Knick-Senkfuß
  - + Spreizfuß
  - + Hallux valgus
  - + Fersensporn
  - + Arthrose
  - + Körperhaltung

Lernen Sie das unglaubliche Gefühl für Füße, Beine und Rücken persönlich kennen. Schauen Sie einfach mal bei uns vorbei! Wir bieten Ihnen eine kostenlose individuelle Fußdruckmessung und anschließendes Probelaufen mit einem MBT Experten.



Ab jetzt testen!

Event mit Fußdruckmessung  
am Dienstag, 27. März 2007



**Löwen-Apotheke**

Till und Wulf Rathke OHG  
Kaiserswerther Markt 55 · 40489 Düsseldorf  
Tel. 0211/940970 · Fax 0211/94097-19  
e-mail: info@loewen-apotheke-duesseldorf.de  
www.loewen-apotheke-duesseldorf.de

www.swissmasai.com

## Volleyball Damen vom TFG räumen bei Stadtmeisterschaften ab

Schon seit Jahren räumen die drei Damenauswahl-Volleyballmannschaften die Titel bei den Stadtmeisterschaften ab. „Eine andere Düsseldorfer Schule hat gesagt, wenn ihr vom Theodor-Fliehdner-Gymnasium beim nächsten Mal wieder antretet, brauchen wir gar nicht erst mitzumachen“, lächelt Günter Meyer. Das war wohl spaßig gemeint, aber jedem Spaß haftet ein wenig Ernst an. Tatsache ist, dass die jungen Damen beim Pritschen, Baggern und Schmetterern im

Wettbewerb „Jugend trainiert für Olympia“ im Rahmen der Stadtmeisterschaften 2004, 2006 und 2007 wieder alle Titel geholt haben. „Einige der Mannschaften haben sich bis in die Finalrunde des Regierungsbezirks gespielt“ bestätigt Meyer stolz. Der Oberstudienrat unterrichtet seit 14 Jahren neben Mathematik und Informatik auch Sport. Daneben setzt er sich viele Stunden für die schuleigenen Volleyball-AG's ein, die inzwischen Selbstläufer geworden

sind. „Die gute Jugendarbeit der benachbarten Sportvereine findet hier ihre logische Fortsetzung. Und nicht nur das – seit dem vergangenen Jahr gibt es eine weitere Volleyball-AG für die Klassen 5-7, die von zwei erfahrenen Schülerinnen der Jahrgangsstufe 12, Jil Lindau und Lilith Esch, komplett selbständig und kompetent geleitet werden. Und das zu sehen, das macht richtig Spaß“, bestätigt der Sportlehrer.

Alle Fotos & Text:  
Gabriele Schreckenberg



(hinter IKEA) rurstraße 16 · 41564 kaarst  
www.hansen-moebel.de tel. (0 21 31) 6 74 01  
hansen-moebel@t-online.de fax (0 21 31) 6 74 35

**hansen**  
skandinavische möbel

### Die erfolgreichen Damen-Mannschaften vom TFG:



Die A-Mannschaft (Jgst. 12 & 13) der TFG Volleyballdamen:  
(vlnr) Johanna Esch, Lilith Esch, Jil Lindau, Denise Vogt, Jewgenia Büttner, Anne Heyen, Anne Kolenbrander, Miriam Mentzel, Sportlehrer Günter Meyer. Es fehlt: Johanna Lindfeld.



Die B-Mannschaft (Jgst. 9, 10 & 11) der TFG Volleyballdamen:  
(vlnr) Greta Philippsen, Ann-Kristin Haertler, Marie-Therese Prange, Charlotte Raue, Charlotte Zang, Esther Daweke, Franziska Merlo, Anika Maler, Katharina Wächtershäuser, ganz rechts: Günter Meyer. Es fehlt: Lina Freis.



Die C-Mannschaft (Jgst. 8) der TFG-Volleyballerinnen: (vlnr) Nochmals Günter Meyer, Anna Carlitz, Anna Flacke, Wiebke Frehse, Isabelle Momper, Lena Flacke, Rebecca Künkel und Maxi Stratmann. Es fehlen: Annika Tins und Laura Lange.



BEGEISTERT ALLE: AUSSER DIE KONKURRENZ.  
DER NEUE KIA cee'd.



NEUER KIA cee'd

ab € 12.990,-\*\*\*

Der neue Kia cee'd ist da. Serienmäßig mit 6 Airbags, ABS, ESP, aktiven Kopfstützen vorn, CD-Radio, elektr. Fensterheber, Bordcomputer und vielem mehr.\*\* Dazu haben Sie die Wahl zwischen drei sportlichen Benzinern und zwei leistungsstarken CRDi-Motoren. Aber das Beste: Mit der 7-Jahre Kia-Garantie\* setzt der neue Kia cee'd Maßstäbe in der Kompaktklasse – da kann die Konkurrenz nur stauen. Lassen auch Sie sich jetzt bei einer Probefahrt begeistern.

\* 7 Jahre/150.000 km für den Antriebsstrang und 5 Jahre/150.000 km für das komplette Fahrzeug. Gültig für den Kia cee'd in allen EU-Staaten (plus Norwegen, Schweiz, Island und Gibraltar). Alle Angaben entsprechen dem Stand der Drucklegung 01/07. Änderung vorbehalten. \*\* Ausstattungsabhängig

\*\*\*zzgl. Überführung € 680,-

Der neue Kia cee'd. Fasziniert garantiert.



KIA MOTORS  
The Power to Surprise™

www.kia.de

**HENNENBERG**

Düsseldorfer Landstr. 237 + 229  
Duisburg-Huckingen  
Tel.: 02 03 / 78 76 79 + 78 20 28  
www.Kfz-hennenberg.de

## frühlingserwachen zwei monate gratis!



fitness · aerobic · figurstudio · indoorcycling · sauna · physiotherapie · kidsworld

wir schenken ihnen  
zwei monatsbeiträge!

\*gültig bis ostern, bei abschluss einer mitgliedschaft von min. 12 monaten.

**XXL**  
fitnesscenter

am neuen angerbach 28  
47249 duisburg  
fon 0203.75 85 150

www.nordbote.info

## JUNCKER-KRAPOTH FASSADENSANIERUNG

STRAHLARBEITEN UND DENKMALPFLEGE  
INSTANDSETZUNG - NATURSTEIN - ZIEGELMAUERWERK

MEISTERBETRIEBE  
DES STEINMETZ-  
STEINBILDHAUER-  
u. MALERHANDWERKS

Sittardsberger Allee 170  
47249 Duisburg  
DU-Mitte 0203 / 2 62 21  
DU-Süd 0203 / 70 85 73  
Telefax 0203 / 70 84 81





**Stefanie Hoffmann** nimmt Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie: unter der

gebührenfreien Rufnummer

die Kleinanzeigenannahme anrufen:

**0800-100 26 14**

## Erste Konzertreise für Chorsänger von St. Remigius

Aufgeregt sind sie, die 32 Kinder und Jugendlichen vom St. Remigius Chor Wittlaer, die am 30. März zu ihrer ersten Konzertreise nach Ulm aufbrechen werden. Dort werden sie zu Gast sein bei den St. Georgs-Chorknaben und „König Salomo und die Lilien auf dem Felde“ aufzuführen, das schon vorher in der Evangelischen Stiftungskirche in Wittlaer Premiere haben wird.

Viele musikalischen Spuren hat sich der Chor unter Leitung von Petra Verhoeven verdient. Die Aufführung von König Salomo, dem Sohn König Davids und seiner Frau Bathseba, ist ein weiterer Höhepunkt im musikalischen Reigen des Wittlaerer Chors.

Darin geht es um die Geschichte von Salomo, der fast vierzig Jahre lang Israel regiert. Dem Staat beschert er viel Gutes: Frieden, wirtschaftlichen Aufschwung und einen neuen Tempel für die Hauptstadt Jerusalem.

Hautnah sollen die Zuschauer nachempfinden, wie die Regentschaft unter König Salomo war. Nach einer Bibelgeschichte kamen zwei Frauen zu dem gerechten Herrscher, die um ein Kind stritten. Nicht etwa um die Mutterschaft, im Gegenteil – keine wollte die Mutter des verzogenen, inzwischen erwachsenen Kindes sein. Wie

## Litfaßsäule Immobilien-Markt

### LRI Lutz Röltgen Immobilien

Verkauf · Vermietung · Kapitalanlagen ... seit 1990

DR. MED. SUCHT VILLA / FREISTEHENDES EINFAMILIENHAUS Kaiserswerth, Angermund, Wittlaer, Kalkum, Stockum, Golzheim mind. 5-6 Zi. Grundstück ab 800 m<sup>2</sup>, WFL ab 200 m<sup>2</sup> KP BIS 1,4 Mio. €

GESCHÄFTSFÜHRER SUCHT BIS 12/2007 IN EXCLUSIVER LAGE VON Wittlaer, Kalkum, Kaiserswerth, Stockum, Golzheim EINFAMILIENHAUS ODER VILLA mit Garage ab 180 m<sup>2</sup> WFL KP bis 890.000,- €

FREIBURGER FAMILIE SUCHT EINFAMILIENHAUS im Düsseldorfer Norden, gerne Kaiserswerth, Kalkum, Wittlaer, Angermund, 4-6 Zimmer, ca. 140-180 m<sup>2</sup> WFL, KP. max 650.000,- €

UNTERNEHMENSBERATER SUCHT DOPPELHAUSHÄLFTE/ REIHENMITTELHAUS in Wittlaer, Kalkum, Kaiserswerth, Angermund, auch renovierungsbedürftig, Grd. ca. 300 m<sup>2</sup>, WFL. ca. 130 m<sup>2</sup>, bis 415.000,- €

DÜSSELDORFER FAMILIE MÖCHTE SICH VERGRÖßERN und sucht 4-5 Zi. EFH in ruhiger Lage, auch renovierungsbedürftig, D-Nord, Kaiserswerth, Kalkum, Golzheim, WFL ab 140m<sup>2</sup> bis 580.000,- €

AUFGUNDE AKTUELLER KUNDENANFRAGEN SUCHEN WIR GEPFLEGTE Mehrfamilienhäuser und Grundstücke IM DÜSSELDORFER STADTGEBIET ZUM BALDIGEN KAUF. KP von 220.000 € bis 1.8 MIO €. DISKRETE UND VERTRAULICHE ABWICKLUNG.

☎ 0211/13866412 · Fax 0211/1386677 Mitglied im  
Büro Düsseldorf · Königsallee 14 · 40212 Düsseldorf  
Lieber gleich zum IVD-Makler  
unabhängig + sachkundig + ivd-geprüft  
www.LRimmobilien.de · E-Mail: info@LRimmobilien.de

### Kalkum: Doppelhaushälfte im Landhausstil

Erbbaugrundstück ca. 595 m<sup>2</sup> · Wohn-/Nutzfl. ca. 170 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 325.000,- € · Erbbauzins: 105,- € monatlich

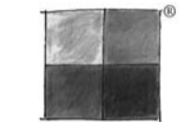


**Böcker-Wohnimmobilien GmbH** **BÖCKER**  
Klemensplatz 3  
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth  
Tel. 02 11 - 418 488 0  
www.immobiliens-boecker.de  
info@boecker.net  
„Ein Ambiente fürs Leben“

Wir suchen:  
**Exklusive Häuser**  
zum Verkauf und zur Vermietung

Böcker-Wohnimmobilien GmbH  
Klemensplatz 3  
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth  
Telefon: 02 11 - 418 488 0  
www.immobiliens-boecker.de

### BÖCKER



„Ein Ambiente fürs Leben“



Wir kaufen:

- Ein- und Mehrfamilienhäuser, Wohnungen (auch sanierungs- bzw. renovierungsbedürftig)
- Grundstücke in besten Lagen

Sie bekommen einen marktgerechten Preis für Ihr Objekt. Rufen Sie uns an: **Telefon 0211 / 405 70 71**  
Ihr Ansprechpartner: Thomas van Putten

TVP Immobilien GmbH · An St. Swibert 30 · 40489 Düsseldorf  
www.tvp-immobilien.de · info@tvp-immobilien.de

## BRUNS IMMOBILIEN

Ihr Makler im Norden

Arzt-Familie sucht grüne Oase mit guter Infrastruktur im Düsseldorfer Norden – Zum Mieten oder Kaufen!

Großfamilie aus USA zurück (Vorstand, Ehefrau, 3 Kinder) sucht großräumiges EFH mit Garten in kinderfreundlicher Lage bis € 900.000,00. Ideal: Wittlaer, Kaiserswerth, Angermund.

Unternehmer-Familie sucht repräsentatives Villen-Anwesen in Exklusivlage im Düsseldorfer Norden, kein Preis-Limit.

**Nutzen Sie unseren Service rund um Ihre Immobilie.**

### WAS IST IHRE IMMOBILIE WERT??

• Kompetentes Verkehrswertgutachten  
• Verkauf und Vermietung  
• Schnelle Vermittlung, Bonitätsprüfung  
• Seriösität durch RDM-Mitgliedschaft  
**0211 - 40 34 44 · www.cbruns.de**  
**Kaiserswerther Markt 40**  
Christian Bruns Gutachter für Haus- und Grundstücksbewertungen

## DVB

DÜSSELDORFER VERMÖGENSBERATUNG oHG

VERSICHERUNGEN  
KAPITALANLAGEN  
FINANZIERUNGEN

Rufen Sie uns an  
wir beraten Sie gern!

Immenweg 17 40489 Düsseldorf  
Telefon 02 03 . 71 28 100  
www.dvb-online.com

### Mietangebote:

**Angermund:** 67 m<sup>2</sup> Lager/Produktionsfläche. Tel. 02102/443914  
**D-Lohausen,** 1-Zi.-App., 34,5 m<sup>2</sup>, Kochnische, DB, Balkon + Keller, Fahrradraum u. Waschkü. vorh., 1,5., 290 € + NK 60 €. Tel. 0211/401720  
**2-Zi.-DG-Wohnung,** KDB, Laminat, 50 m<sup>2</sup>, 380 € + NK, 2 MM Kaution, 1.4. oder später von Privat zu vermieten. Tel. 0172/2104076  
**DU-Süd,** Ortsteil Serm, 3,5 Zi., 84 m<sup>2</sup>, KDB, G-WC, 2. OG, KM 424 € + NK (Heizung/Wasser) ca. 150 €, 2 MM Kaution, an Paar mittleren Alters ab 1.5. zu vermieten. Tel. 0203/784820 ab 18 Uhr  
**DU-Großenbaum,** Nähe S-Bahn-Station, neu möbl. 2-Zi.-Whg., 50 m<sup>2</sup>, EG mit Balkon an Messe- o. Kurzbesucher zu verm. T. 0178/8277199

### Mietgesuche:

**Solvente Familie** sucht 4-5 Zi.-Whg in Kaiserswerth, Kalkum od. Wittlaer mit Garten/-Nutzung bis € 1.000 (kalt). Tel. 02242/9043424

– Weitere Kleinanzeigen finden Sie auf Seite 11 –

## HNO

Korbmacher

Privatärztliche Praxis



Dr. med. Achim Korbmacher  
Dr. med. Nicole Korbmacher

Fachärzte für Hals- Nasen- Ohrenheilkunde  
Allergologie · Stimm- und Sprachstörungen  
Ambulante Operationen

Klemensplatz 7  
40489 Düsseldorf  
Tel.: 02 11 / 41 55 94 90  
www.hno-kaiserswerth.de

Top-Konditionen:  
**4,30%\***  
Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden  
\*anfängl. eff. Jahreszins 4,39% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 50.000 €, Stand 16.3.2007

**Bonnfinanz**  
Beratung und Vermittlung durch:  
**Peter Reichwein**  
Telefon **0203 782422**

Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.

Annahme für gewerbliche Anzeigen:  
Tel. 0203 - 74 20 210 · Fax 0203 - 74 20 222  
Mobil 0170 - 4 13 94 33 · E-Mail: info@nordbote.info

NEUERÖFFNUNG IN KAISERSWERTH

## Kieferorthopädische Facharztpraxis

Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für  
Unsichtbare Zahnschienen  
Invisalign-Therapie  
Ästhetische Kieferorthopädie



www.kurzzeitspange.de  
unsichtbare@kurzzeitspange.de

UNSICHTBARE ZAHNSCHIENEN



Dr. med. dent. Ralf Kurz  
Kaiserswerther Markt 27  
40489 Düsseldorf  
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44  
41564 Kaarst  
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung



Die Kinder und Jugendlichen vom St. Remigius Chor vor dem Düsseldorfer Fernsehturm.

**enk gartencenter**  
... da blüht' ick auf!

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8.30-19.00 Uhr  
Sa. 8.00-18.30 Uhr  
So. 10.00-13.00 Uhr  
Tel. 02102-46068  
Lise-Meitner-Straße 5-7  
Ratingen-West  
neben WAL MART

Los ab in die Küche  
**Kräuterwochen!**  
... in Ihrem Gartencenter,  
12. - 24. März